



tel: (919) 518-0090
fax: (919) 518-0101

Baileywick Elementary School
Kendall H. Grigg, Principal
9425 Baileywick Road
Raleigh, North Carolina 27615
<http://bailewickes.wcoss.net>

28 de julio, 2017

Estimadas Familias de Baileywick,

¡Bienvenidos al año escolar 2017-2018! Estoy entusiasmada de comenzar mi primer año completo en la Primaria Baileywick. Este promete ser un año escolar lleno de oportunidades para todos nuestros estudiantes, al mismo tiempo que nos dedicamos a mejorar continuamente nuestro enfoque a la enseñanza y el aprendizaje.

La Primaria Baileywick se enorgullece de ser una *Comunidad de estudiantes para estudiantes*. Durante el año escolar 2016-2017, usted verá cambios en nuestro enfoque al aprendizaje. Nuestro nuevo enfoque se concentra en la creación de un entorno de aprendizaje en el cual los estudiantes puedan participar en un aprendizaje feliz, experimentar desafíos académicos y desarrollar un aprecio a nuestra comunidad diversa. No sólo cultivaremos un dominio de la lectura, escritura y las matemáticas, sino también en las 5 C: Comunicación, Colaboración, Creatividad, Pensamiento Crítico y Carácter. Estas habilidades son los distintivos de la sociedad del siglo 21 y prepararán a nuestros estudiantes para el mundo en que viven.

Como educadores, nosotros les enseñamos a los estudiantes no sólo las materias. Nosotros guiaremos a nuestros estudiantes a través de la investigación, animaremos el pensamiento innovador, reconoceremos la perseverancia, celebraremos los éxitos, convertiremos las frustraciones en oportunidades de aprendizaje, modelaremos la equidad y la justicia – todo eso mientras que desarrollamos y valoramos las relaciones. Fomentaremos la capacidad de los estudiantes de desarrollar su propia educación.

Finalmente, nos basamos en asociaciones con los padres y tutores legales para ampliar nuestro conocimiento de sus hijos, compartir sus experiencias y conocimientos únicos y ayudarnos a mantener una comunidad de aprendizaje sana y en constante crecimiento. Se les invita a visitar, servir como voluntarios, colaborar y ser participantes activos en la comunidad de Baileywick. Esperamos contar con su apoyo y poder compartir nuestro aprendizaje y nuestras conversaciones.

Espero que la siguiente información le sea oportuna y útil con el fin de preparar a su familia para lo que será un año escolar excepcional.

Atentamente,

Kendall H. Grigg
Director/Estudiante Principal

“Conocer al Maestro” para los Grados 1º al 5º

Por favor reserve la fecha del viernes, 25 de agosto, 2017 de 4:30 a 6:00 p.m. para el evento de “Conocer al Maestro” para los grados del 1º al 5º. En este evento informal, los padres y los estudiantes conocerán sus asignaciones de maestro y tendrán la oportunidad de visitar sus nuevas aulas y de reunirse con sus maestros. Nuestros maestros no estarán disponibles en otras horas ya que están bien ocupados preparándose para su llegada y participando en el desarrollo profesional y en reuniones. Las oportunidades de conferencias de padre/maestros estarán disponibles más tarde, dándoles a nuestros maestros la oportunidad de conocer mejor a su hijo. Como es tradición en Baileywick, las listas de las clases se exhibirán a las 4:30 p.m. en el pasillo principal de autobús. En el salón de usos múltiples, los padres también tendrán la oportunidad de recoger una copia del itinerario de los autobuses, obtener su rótulo del transporte compartido (carpool), establecer una cuenta para las comidas, inscribirse o actualizar su inscripción para ser voluntario, asociarse a la Asociación de Padre y Maestros (PTA) y comprar ropa de espíritu escolar.

“Conocer al Maestro” del Kínder

Los estudiantes del Kínder conocerán a sus maestros el viernes, 1 de septiembre, 2017 de 9:30 a.m. a 10:30 a.m. La información especial en cuanto a la entrada escalonada del Kínder, citas de juego/orientación de los padres y fecha de inicio se adjunta en una carta separada para los padres que tengan estudiantes que entran al Kínder.

Horas Escolares de Instrucción



Nuestras horas escolares de instrucción son de 9:15 a.m. a 3:45 p.m. Por favor programe tener a su hijo(s) en la escuela para las 9:05 a.m. o llegar a las 8:50 a.m. si su hijo va a servirse el desayuno. Esto permite que los estudiantes estén preparados para el día educativo que comienza puntualmente a las 9:15 a.m. Los avisos de la mañana comienzan a las 9:10 a.m. Por favor note: Por las mañanas, para aquellos estudiantes que llegan en transporte compartido (*carpool*), no se les permite que se bajen de sus coches antes de las 8:45 a.m., ya que no habrá personal escolar de turno para supervisar la seguridad de su hijo. Si está interesado en el programa de cuidado de antes y después de la escuela, Finley YMCA está cerca de la escuela y ofrece un programa con cuotas. La información en cuanto a la inscripción para este programa está disponible en nuestro sitio web.

Información de la Cafetería

Nuestro gerente de la cafetería estará presente en ambos días de “Conocer al Maestro” para contestarle cualquier pregunta que pueda tener en cuanto a los fondos de dinero para el almuerzo. Le animamos a que haga depósitos a la cuenta de su hijo en esta ocasión. Además, los padres tendrán la opción de participar en un programa de pago automático (“*Autopay*”) o de Almuerzo en línea (“*Online Lunch*”) en los cuales los pagos se hacen en línea en www.mylunchmoney.com o llamando al

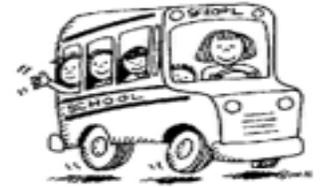
800-479-3501. Los padres pueden usar estos métodos para depositar fondos en las cuentas de almuerzo de sus hijos, así como verificar los saldos en la cuenta. Por favor visite el sitio de la Nutrición de los Niños de WCPSS (*Child Nutrition*) para más detalles. Haga los cheques a nombre de: Baileywick Elementary Cafeteria. Por favor, en la porción del memo en la parte inferior del cheque, escriba el nombre de su hijo, el nombre del maestro de su hijo y el número de identificación de la cuenta de almuerzo (igual al número de identificación estudiantil de su hijo) y el número de almuerzos/desayunos que cubre el cheque. El personal de la cafetería está disponible de 8:45 a 9:15 a.m. para recibir el dinero para el almuerzo.

Si usted está haciendo una solicitud para el almuerzo gratuito o a precio reducido, usted ya debería haber recibido el formulario de los Servicios de Nutrición de los Niños. Por favor llene el formulario y devuélvalo de inmediato al maestro de su hijo a fin de que sea procesado. Los formularios de solicitud también están disponibles en la oficina de la escuela. Los estudiantes que recibieron las comidas gratuitas o a precio reducido el año pasado DEBEN presentar una nueva solicitud cada año. Después de los primeros 10 días de clases, se le requiere que envíe a su hijo a la escuela con su propio almuerzo o con el dinero para comprar su almuerzo hasta que se le informe de su estatus para el año escolar 2017-18. A los estudiantes que no traen su almuerzo o el dinero para comprarlo se les servirá gratuitamente frutas y verduras para el almuerzo. No hay un fondo de almuerzo en la cafetería o en la oficina del cual el estudiante puede pedir prestado dinero para su almuerzo.

	Precios para 2017-2018	Desayuno	Almuerzo
	Precio reducido	.00	.40
	Precio completo	1.25	2.35
	Leche	.50	.50

Transporte de Autobús

La información de las rutas del autobús está disponible en www.wcpss.net. Seleccione Menú, Parents, More, Transportation. Por favor asegúrese de revisar el sitio web para la información sobre las paradas y las rutas. Las horas indicadas en la parte superior de cada ruta es la hora estimada en la que el autobús está programado llegar a la primera parada. Cualquier pregunta o inquietud en cuanto a las rutas y horas del autobús deben ser dirigidas a nuestra supervisora del área de transporte, Regina Horton, rhorton@wcpss.net, 919-850-3030. Preguntas sobre la conducta en el autobús deben ser dirigidas a nuestra sub-directora, Sra. Faison-Bullock. Se puede comunicar con ella al (919) 518-0090 o en tfaison-bullock@wcpss.net.



Los estudiantes se deben reportar a sus paradas del autobús por lo menos 15 minutos antes de la hora esperada durante las primeras semanas de clases. Les solicitamos a los padres que nos permitan 15 minutos antes y después de la hora asignada para recoger y dejar a los estudiantes durante las primeras semanas de clases. Esto les permitirá a los conductores hacer los ajustes necesarios a fin de maximizar sus rutas. Los autobuses son asignados a nuestra escuela en base al número de estudiantes que viajan en cada ruta. Debido a esto, le solicitamos que los estudiantes que viajarán en el autobús durante el año escolar, utilicen el servicio de autobús durante las primeras semanas de clases. Si su hijo está asignado a una parada del autobús y no viaja en el autobús durante las primeras dos semanas de clases, esa parada de autobús será eliminada.

Si su hijo viaja en autobús a casa normalmente por las tardes y no lo hará en un día particular, por favor informe de este cambio por escrito a la escuela/maestro. Si no hemos recibido una nota escrita solicitando este cambio, se nos requiere enviar a su hijo a casa en el autobús como de costumbre.

Los padres que tiene un estudiante en el Kínder o el 1^{er} grado deben estar en la parada del autobús para recibir sus hijos por las tardes. Si el padre o el adulto designado a recibirlo NO está presente en la parada del autobús, el conductor llevará al estudiante de regreso a Baileywick y posteriormente el padre tendrá que venir a recoger al estudiante de la escuela. La única excepción es si el estudiante tiene a un hermano mayor que viaja en el mismo autobús.

Transporte Compartido (*Carpool*)

Si usted desea recoger a su hijo en el carpool en cualquier momento durante el año escolar, debe exhibir el rótulo de carpool en su espejo retrovisor. No se asignarán nuevos números de carpool a aquellos estudiantes que ya tienen rótulos numerados de carpool del pasado año escolar. Las familias se pueden quedar con su mismo número de carpool del año pasado. Los rótulos de carpool (2 rótulos con el mismo número) son gratuitos y estarán disponibles durante los eventos de “Conocer al Maestro” el 26 de agosto y el 2 de septiembre, así como en la oficina de la escuela durante la primera semana de clases. Se pueden ordenar rótulos adicionales (\$2 cada uno) en esos eventos. ¡Por favor ayude a su hijo a memorizar de inmediato su número de rótulo de carpool para agilizar el proceso de salida de los estudiantes!



Entrega de los Estudiantes: A fin de dejar a los estudiantes en la escuela por las mañanas, los padres deben entrar al círculo del carpool en una sola fila y dejar a los estudiantes enfrente de la escuela SOLO entre las 8:45 y las 9:10 a.m. Al salir, asegúrese de mirar a la izquierda por si hay algún vehículo que esté intentando pasarlo. Para la seguridad y eficacia del proceso, los padres deben permanecer dentro de sus coches durante este tiempo. El personal y la patrulla de

seguridad de Baileywick ayudarán a su hijo a bajarse de su vehículo. Después de las 9:12 a.m., los padres deben acompañar sus hijos a la oficina de la escuela para registrar su llegada.

Recogiendo a los Estudiantes: Para recoger a los estudiantes durante la hora de la salida, los padres deben entrar al círculo del carpool en una sola fila a través del estacionamiento superior. Para la seguridad, cada día se pondrán conos numerados para guiar a los estudiantes a encontrarse con los conductores en cada uno de los conos. Por favor adelántese hasta el próximo cono que esté libre. Los miembros del personal y la patrulla de seguridad supervisarán el proceso. A los estudiantes se les llamará por su número de carpool asignado cuando el padre se acerca al edificio. Los estudiantes caminarán alrededor del círculo para abordar sus vehículos solamente del lado derecho del mismo. Los padres deben permanecer siempre dentro de sus vehículos durante el proceso de carpool. Para la seguridad de todos, por favor no utilice su teléfono celular durante el proceso de carpool. La hora de la salida es a las 3:45 p.m. Ayúdenos a que podamos embarcar a todos los estudiantes puntualmente, llegando al círculo del carpool antes de las 3:55 p.m. Por favor ayude a nuestro personal llegando a tiempo. Después de las 4:00 p.m., se llevará a los estudiantes a la biblioteca de la escuela donde se reunirán con los estudiantes en el programa de después de la escuela. A los padres se les cobrará por este servicio.

Oportunidades de ser Voluntario

Hay muchas maneras en las que puede ayudar a la Primaria Baileywick. Tenemos una excelente asociación de padres y maestros (PTA) con muchos comités que necesitan su apoyo. Nuestras aulas se pueden beneficiar de los padres voluntarios que trabajan con grupos pequeños de estudiantes. Acompañar a una excursión escolar es otra manera de servir como voluntario. Por favor infórmele al maestro de su hijo si le gustaría ayudar en el aula o en las excursiones escolares. Necesitamos y apreciamos a los padres que son voluntarios en nuestras clases. Sin embargo, para poder hacerlo, debe registrarse en nuestro Sistema de Voluntarios y recibir la aprobación antes de poder trabajar con los estudiantes o poder acompañar a una excursión escolar. Si ya se registró en nuestro sistema de voluntarios y ha completado la verificación de los antecedentes, sólo tiene que renovar su estatus. Si todavía no ha sido voluntario en Baileywick, se puede registrar durante el evento de “Conocer al Maestro” en el salón de usos múltiples.

Útiles Escolares

Las listas de los útiles escolares de las clases se encuentran en nuestro sitio web en <http://baileywicks.wcpss.net/>. Además, se proporcionarán las listas de los útiles escolares en el evento de “Conocer al Maestro” y durante la primera semana de clases.

Asignación de las Aulas

Las asignaciones de las clases serán tentativas para los primeros 20 días de clases. Esta asignación tentativa se debe al crecimiento, los cambios de las asignaciones de los estudiantes y los nuevos estudiantes que entran o salen del sistema después del 28 de agosto. Las asignaciones de las clases no se cambiarán a menos que sea absolutamente necesario y los padres serán notificados si se necesita realizar un cambio.

Apertura Escolar

Hemos programado nuestra Apertura Escolar para el martes, 20 de septiembre de 6:15 p.m. a 7:30 p.m. Por favor acompañenos a las 6:15 p.m. en el salón del maestro de su hijo(a) para un resumen general del programa educativo de Baileywick, una presentación del personal escolar y una breve reunión de la PTA. Los padres podrán visitar a los maestros del nivel de grado de su hijo para escuchar en cuanto al horario diario de su hijo, los estándares del currículo del nivel de grado, las expectativas y las oportunidades para ser un participante activo en la educación de su hijo.

Fechas importantes

24 de agosto	jueves	Cita de juego del Kínder de 9:30 a 11:00 a.m.
25 de agosto	viernes	“Conocer al Maestro” de los grados 1° al 5° de 4:30 a 6:00 p.m.
28 de agosto	lunes	Primer día de clases para los grados 1° al 5° a las 8:45 a.m.
28-30 de agosto	lunes-miércoles	Entrada escalonada para los estudiantes del Kínder a las 8:45 a.m.
1 de septiembre	viernes	“Conocer al Maestro” para el Kínder a las 9:30 a.m.
4 de septiembre	lunes	Día del Trabajador – no hay clases
5 de septiembre	martes	Primer día de clases para TODOS los estudiantes del Kínder a las 8:45 a.m.
19 de septiembre	martes	Apertura Escolar y Reunión de la PTA a las 6:30 p.m.
21 de septiembre	jueves	Día laboral para Maestros—No hay clases
29 de septiembre	viernes	Salida temprana @ 1:15pm